B WUSHU MBa Mohmaha



Ив Монтан и Симона Синьоре в Кремле

«ВОТ ТАК вы будете счастливы!..»

В 1956 году французский певец и актер Ив Монтан, член Французской компартии и большой друг Советского Союза, собирался ехать на гастроли в СССР.

Он был весел и полон счастливых ожиданий: страна победившего коммунизма привлекала свободой, равенством, братством - идеалами Великой Французской революции, казалось, осуществившимися на практике. Страна, разгромившая полчища Гитлера и освободившая пол-Европы - шутка сказать! - поддерживающая его партию, та самая страна, где все разделяют его убеждения. Здесь, во Франции, он подчас чувствовал себя изгоем, как большинство преуспевших в жизни коммунистов: бедняк среди богачей и богач среди бедняков. И все-таки был уверен в своей правоте. Однажды в кинотеатре во время просмотра какая-то толстая дама принялась кричать: «Долой коко! (коммуняк)». Ив Монтан не удержался – когда зажегся свет, встал и громко сказал только одно сло-«Сталинград». Подействовало! Так им, этим зажравшимся фашиствующим буржуям!

И вот теперь он сидел в раздумье, обуреваемый самыми печальными мыслями, раздавленный

Симона Синьоре, известная актриса, его жена — они были образцовой, любящей парой французского кино, — сказала ему: «Не езди туда. Если ты споешь для них, тебе больше не дадут петь здесь». Он возмутился, но ничего не сказал. Плевать ему! Он поедет. А сейчас он понял, что сам не хочет вуать

Советские танки вошли в Буда-

«Будапешт – это было как удар в морду, – напишет он потом в воспоминаниях, которые наговорит на кассету незадолго до смер-

ти. – После русского вторжения в

Венгрию я не знал, что мне делать. Мои мнения каждый час менялись. С одной стороны, у меня был договор, и я хотел честно выполнить его условия. Я был не один, расписание поездок моих музыкантов было давно распланировано. С другой стороны, у меня было ощущение, что разразилась катастрофа. Против поездки была Симона...»

Что там Симона. — агрессию Советов ругательски ругает вся прогрессивная Европа. На следующий день Монтан и Синьоре обедают в маленьком бистро вместе с Жераром Филиппом — настоящей звездой, Фанфаном-Тюльпаном, Тилем Уленшпигелем, Сидом, словом, национальным символом Франции. В бистро работает маленький телевизор. Втроем они смотрят, как советские танки утюжат Будапешт. Тридцать тысяч погибших. Настоящее народное восстание. Против коммунистов.

Вдруг темпераментный Жерар Филипп хватает их за глотки, сталкивает лбами. Ив и Симона в шоке. «Там вы будете счастливы, — злобно шипит Филипп, — там вы будете, будете счастливы... ВОТ ТАК вы там будете счастливы!..» Он уже побывал в СССР, в Польше, и впечатления привез нерадостные. Нищета и несвобода. Его рассказы причинили серьезную боль Монтану.

Но Жерар Филипп не был коммунистом, и у него не было причин всячески сочувствовать Советам. Потому и взгляд его был куда более объективным. А Монтан не мог даже слушать, когда на актерских вечеринках издевались над пролетарским интернационализмом... «Перестаньте, я не хочу этого слышать. Вы все, кто сидит за этим столом, не способны понять русскую революцию, она не для таких господ как вы. Она для рабочих и крестьян! Это не наша революция. Она – их!» И тут его сердце сжимается. За столом молчание. Все смотрят на него с жалостью: бедняга Монтан, такой упертый, чего с таким разговаривать. И он начинает колебаться. Если поехать — расценят как поддержку сталинистов. Не поехать скажут, что испугался своих, французских реакционеров...

Монтана, человека с крутым, несговорчивым и справедливым характером, «добила» история, которая будет небезынтересна нашим знатокам старого французского кино. Помните старый фильм Жака Беккера «Монпарнас, 19», где великого и несчастного Модильяни играл Жерар Филипп? Он имел у нас большой успех. «Я должен был после запланированного турне по странам Восточной Европы играть Модильяни в фильме Беккера, - писал Ив Монтан. - Продюсером был Дойчмейстер. Он пришел в мой дом и сказал с немецким акцентом: «Если вы поедете, я не стану делать фильм с вашим участием». Такого не надо было мне говорить. Я ответил: «Вот оно что. Ну, я вроде еще не принимал решения, но теперь мне ясно, как поступить: я еду».

И он поехал.

Свой среди чужих

Холодной ночью в «Шереметьево» Монтана и Синьоре встречали толпы поклонников. Встречали цветами, улыбками - в СССР ведь так любят искусство, артистов, песни... «Это очень взволновало нас, и все же я чувствовал, что такая толпа не могла собраться сама по себе, - вспоминал Монтан. -Ведь актеры лучше всех умеют читать чужие взгляды. То же впечатление сложилось у меня спустя несколько недель, во время визита на автомобильный завод, где я пел, встав на грузовик. Вдруг выскочил рабочий паренек, чтобы прочесть стихи, посвященные мне и Симоне. И тут я по-актерски догадался, что перед нами чертик из табакерки. За его возгласами типа «Позвольте поблагодарить вас, как же это замечательно, что вы с нами», - явно чувствовался привкус иронии».

Как-то раз перед вечерним выходом на сцену в артистическую Монтана ввалился армянин, крича: «Невозможно вытерпеть это! Я не могу больше жить в этой стране». Он просил Монтана помочь ему бежать. Старый Монтан не скрывает наивности своих молодых лет: «Я выпроводил его из артистической, но это стало для меня невероятным потрясением».

В тот же вечер Монтану шепнули на ухо, что Хрущев с группой из правительства желает его видеть после выступления. «Я ответил, как любой артист в мире: если они хотят меня видеть, пусть зайдут. Стали настаивать. Я почто нас приглашают на званый ужин. Он состоялся в маленькой комнатке, где во главе стола сидели Хрущев и члены Политбюро. «Первое, что у меня спросил Хрущев: «Как там Джованни?» Хозяин Кремля, спрашивающий меня об отце, при этом еще и называя его просто по имени! Подготовили его, подлеца», сокрушенно пишет Ив Монтан.

Как было обойтись без венгерской темы? Но и задать прямой вопрос недипломатично... Помог Микоян – сам перешел в наступление, ехидно спросив: «Итак, господин Монтан, фашисты все-таки позволили вам приехать к нам?» «Я на секунду заколебался, потом встретил взгляд Симоны и прочитал там все, что должен сделать. И я сказал: «Мне не фашисты мешали приехать. Я сам с трудом решился после того, что произошло в Будапеште. А фашисты как раз были очень рады тому, что происходило там на улицах. Как вы могли так поступить? Мы не понимаем. Мы потрясены!» Хрущев сделал удивленное лицо: «Как так! Только фашисты против ввода наших войск в Будапешт». Тогда вступила Симона: «Нет, коммунисты тоже были возмущены»

Хрущев, рассказывает Монтан, пустился в длинные объяснения. Он произнес возмущенную речь о том, как была ликвидирована польская компартия. Как убивали предводителей испанских интербригад. А потом — о том, как ликвидировали Берию. «Забавно было, словно это наш с Симоной мало, словно это наш с Симоной мало.

ленький двадцатый съезд КПСС, – пишет Монтан. – Он рассказывал о преступлениях Сталина, и я слушал раскрыв рот. Он был очень говорлив, играл целые сценки, мимически изображал разных людей. Бывал и смешон, а иногда потрясал. Я был очарован этим человеком. Он был великолепным актером...» Вспомнив рассказ Хрущева о совместной работе со Сталиным («Когда мы ехали к нему на дачу, куда нас могли вызвать в любое время дня и ночи, никто не знал, удастся ли ему вернуться живым»), Монтан грустно заключает: «Все то, что рассказывали самые заклятые враги коммунизма, оказалось правдой».

Бунт парижского мальчугана в ЦДЛ

Были еще поездки по России, поразившие Монтана устрашающе нищенские деревянные, вросшие в землю избушки и неухоженные, недобрые люди в телогрейках. И роскошная встреча Нового года в Кремле, вместе с правительством, с икрой и шампанским, после которой Монтан понял грустный советский анекдот: потерпев неудачу в попытке построить коммунизм в одной отдельно взятых самих себя.

И он правдиво рассказал обо всем, когда приехал домой.

Собственно, многие крупные западные деятели выступали против советского тоталитаризма. Но их худо-бедно переводили, приглашали, уж во всяком случае — не всегда строго запрещали. Но заговор советской официальной печати против Монтана оказался намного круче, чем против всех остальных. Он принял анекдотически глупые формы. Например, серьезная книга французского киноведа Жан-Пьера Жанкола «Кино Франции», выпущенная на русском в 80-е годы, просто вошла в историю советского редакционно-

издательского дела: верноподданный редактор – конечно, выполняя указания «свыше» — старательно вымарал из всего текста само имя Ива Монтана, и получилось, что не играло никакого Монтана ни в «Плате за страх», ни в «Жить, чтобы жить» — да вроде и вообще не было такого...

Откуда взялось такое яростное желание холопски бессильной, но сладкой мести?

А произошло вот что. Об этом рассказывает сам Ив Монтан.

«В Москве мне приготовили очень насыщенную программу. Я пел перед студентами, перед рабочими. Это было нормально, мне было хорошо. Но однажды вечером в Доме литераторов я был жестоко оскорблен. Настояли, чтобы я пришел, но я предупредил, что не буду петь. «Я очень устал, я уже столько пел. Я просто хочу съесть кусочек чего-нибудь вместе с вами, поболтать, но ни в коем случае не просите меня петь: я не стану». Едва мы вошли в зал, как я увидел уже установленную эстраду с микрофоном. А я был голоден, только что с выступления в «Лужниках». К микрофону подошел какой-то тип и объявил: «Мы просим Ива Монтана спеть нам». И вся свора официозных писателей и художников, разодевшихся как для официального приема и похожих на пингвинов, принялась скандировать: «Ив Монтан, пой! Ив Монтан, пой!»

Меня охватило холодное бешенство. Я подошел к микрофону и запел первый куплет «Парижского мальчугана». Но тут же остановился, обвел взглядом присутствующих, сгреб в охапку своего пианиста, потащил Симону и громко и театрально прошипел сквозь зубы, с хулиганским присвистом: «Ребята, смываемся!» И тут вышла сцена из какой-то французской комедии. Вся эта сволочь вдруг устремилась за нами. Я остановился, повернулся к ним и бросил в эти лица оскорбительные слова. Все, какие знал, я вылил им на головы со злобным и радостным хохотом: про их славословия Сталину, их низость, допустившую чистки. Под конец я крикнул им: «Грязные свиньи!» – и мы скры-

А «вся эта сволочь» – как раз и был советский редакционно-издательский официоз. Не удивительно, что заговор молчания продлился аж до 90-х годов...

Мать и мачеха

Но еще в 60-е молодой и смелый русский поэт Евгений Евтушенко, приехав в Париж, встретился с Монтаном и рассказал ему такое. Советский самиздат, радикально отрицавший все, связанное с коммунистическим режимом, до того называл Монтана певцом тоталитаризма и аппаратчиком от культуры... Но случай в Доме литераторов заставил их изменить свое мнение.

Ив Монтан приехал в СССР еще раз – уже при Горбачеве, накануне своей смерти, которая случилась почти синхронно с развалом Советского Союза. Страна была уже совсем совсем другой. Его окружали молодые, радостные лица, полные надежд. И о Сталине, и о Хрущеве эти молодые люди думали то же, что и Монтан. Тогда было модно задавать гостям с Запада трудные, бестактные вопросы. Его спросили: помнит ли он тот визит, беседы с советским руководством, травлю в советской печати?

И вдруг глаза старого актера увлажнились. Он вспомнил. Нет, совсем не Кремль. «Мы очень сдружились с нашими переводчиками, особенно с Надей; она сказала нам русскую пословицу, больно меня ранившую: Россия мать для иностранцев и мачеха для своих детей. И хотя я понял, что это правда, и не хотел больше этого видеть, – я был очарован русскими, русской публикой, парнями, приходившими чистить окна в моей артистической, и уборщицей, которая мыла мне пол тряпкой».

По материалам зарубежной прессы подготовил Дмитрий САВОСИН